



Hayvan doktoru yaralı serçeyi muayene etti.

"Kanamadan yaralanmış. Kırık yok. Merhem sürüp saracağım. Çabuk iyileşir. Yalnız onu korkutmayınız. Yem veriniz. Suyunu içiriniz. Çocuklar siz de bir daha kuş avlamayınız!" dedi.

Bahçelerine döndüler. Ahmet'in ninesi kuşu aldı. Ona küçük bir yuva yaptı. Önüne yem ve su koydu. Barbara, Ahmet, Markus yaralı kuşun başından ayrılmak istemediler. "Olmaz çocuklar!" dedi, "kuş korkarsa iyileşmez. Yavaş yavaş, sessizce gelin; suyunu yemini verin. Sonra ayrılın yanından."

Yaralı serçe, yemini yemeye, suyunu içmeye başladı.

"Artık ölmez!" dedi Ahmet'in dedesi.

Barbara'nın annesi, yaralı serçeyi bir kere daha doktora götürdü.

Doktor:

"Yara iyileşmek üzere. Sarmaya gerek yok artık. Dar bir yere kapatmayın. Yavaş yavaş uçmaya başlar. İyileşince salıverin. Ailesini bulur!" dedi



Der Tierarzt untersuchte den verwundeten Vogel.

„Er hat eine Verletzung am Flügel. Es liegt aber kein Bruch vor. Ich trage etwas Salbe auf und verbinde ihn. Der wird schnell wieder gesund. Nur - erschreckt ihn nicht. Gebt ihm Futter. Und Wasser zu trinken. Und ihr, Kinder, ihr geht nicht noch mal auf Vogeljagd!“, sagte er.

Sie fuhren zum Garten zurück. Ahmets Oma nahm den Vogel und baute ihm ein kleines Nest. Davor setzte sie Futter und Wasser. Barbara, Ahmet und Markus wollten den verletzten Vogel behalten. „Das geht nicht, Kinder“, sagte die Oma, „wenn der Vogel sich erschrickt, wird er nicht gesund. Kommt ganz vorsichtig her, ganz leise; gebt ihm Futter und Wasser. Und dann geht von ihm weg.“

Der Sperling fing an zu fressen und zu trinken.

„Er wird überleben“, sagte Ahmets Opa.

Noch einmal brachte Barbaras Mutter den Sperling zum Tierarzt.

Der Arzt sagte: „Die Wunde verheilt allmählich. Verbinden ist nicht mehr nötig. Sperren Sie ihn nicht zu sehr ein. Er wird allmählich wieder zu fliegen anfangen. Wenn er ganz gesund ist, lassen Sie ihn frei. Der findet seine Familie schon wieder.“